

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Κ. ΕΞΑΡΧΟΥ

Καθηγητού τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

Η ΓΝΗΣΙΟΤΗΣ ΤΗΣ ΣΥΓΓΡΑΦΗΣ

ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

«Περὶ κενοδοξίας· καὶ ὅπως δεῖ τοὺς γονέας
ἀνατρέφειν τὰ τέκνα».*

B' Αἱ ἀνθρωπολογικαὶ ψυχολογικαὶ καὶ παιδαγωγικαὶ γνῶμαι.

Αἱ ὁμοιότητες, αἱ δποῖαι παρουσιάζονται μεταξὺ τῆς κρινομένης συγραφῆς καὶ τῶν λοιπῶν ἔργων τοῦ Χρυσοστόμου⁵³, δὲν κρίνονται ἀπὸ τοὺς ἀρνούμενούς τὴν γνησιότητα ὡς ἀρκετὰ ἀποδεικτικὰ τεκμήρια τῆς γνησιότητος· λέγεται μάλιστα, ὅτι αὐταὶ δὲν ἀποκλείεται νὰ εἰναι ἔργον μιμήσεως ἐκ μέρους κάποιου ἀγνώστου συγγραφέως. Ἐκτὸς αὐτοῦ ὅμως ἀνευρίσκονται, λέγεται, μέσα εἰς τὴν συγγραφὴν αὐτὴν καὶ πολλὰ γνῶμαι ψυχολογικαὶ καὶ παιδαγωγικαὶ καὶ ἄλλαι καὶ μάλιστα βασικοῦ καὶ οὐδιώδους περιεχομένου, τὰς δποίας, λέγεται, «μάταιῶς θὰ ἀνεξητοῦμεν εἰς τὰ γνήσια τοῦ Χρυσοστόμου ἔργα ή δυσκολώτατα θὰ κατωρθοῦμεν νὰ ἔνταξωμεν εἰς τὸν κύκλον τῶν παιδαγωγικῶν, ἀλλὰ καὶ θεολογικῶν καὶ λοιπῶν ἰδεῶν καὶ πεποιθήσεων τοῦ Ἱεροῦ πατρός»⁵⁴.

Ἄσ εξετάσωμεν, τί συμβαίνει μὲ κάθε μίαν ἀπὸ τὰς ἀναφερομένας περιπτώσεις.

1. Αἱ ἀνθρωπολογικαὶ καὶ ψυχολογικαὶ γνῶμαι.

α' «Ἡ ψυχολογικὴ θεωρία περὶ αἰσθήσεων», ἡ δποία ἀποτελεῖ τὴν βάσιν τῆς ἀναπτύξεως τοῦ παιδαγωγικοῦ καὶ διδακτικοῦ προβλήματος καὶ ἐκτίθεται μὲ πολλὴν εὑρύτητα (κεφ. 27-64) λέγεται, ὅτι δχι μόνον δὲν ἀπαντᾷ, ἀλλ' οὕτε νῦντις σχετικὴ γίνεται εἰς τὰ γνήσια ἔργα τοῦ Χρυσοστόμου. Ἀλλὰ πρῶτον πρέπει νὰ λεχθῇ, ὅτι τὰ λεγόμενα περὶ τοῦ παιδίου καὶ τῶν αἰσθήσεων εἰναι ἀπλῶς μία εἰκὼν ἡ παραβολὴ εὑρυτάτης μιօρφῆς καὶ δχι μία θεωρία. Ἡ δὲ ἀναζήτησίς της εἰς ἄλλας δμοίας περιπτώσεις ἡ εἰς παρεμφερὲς ἔργον τοῦ Χρυσοστόμου δὲν εἰναι δυνατή, διότι ὁ Χρυσ. δὲν εἰναι κυρίως παιδαγωγικὸς οὔτε καὶ μᾶς ἀφῆκεν ἄλλο ἔργον, δπον θὰ ἀνεξητούσαμεν εὖλόγως δμοίαν χρῆσιν τῆς εἰκόνος ἡ παραβολῆς. Αὐτὸ δμως δὲν σημαίνει βέβαια, ὅτι τόχα ἡ κρινομένη συγγραφὴ εἰναι δχι τοῦ Χρυσοστόμου, διότι ἔχει αὐτὴν τὴν παραβολὴν περὶ τοῦ παιδίου καὶ τῶν αἰσθήσεων. Διότι, δπως παρατηρεῖ καὶ ὁ Δ. Σ. Μπαλάνος⁵⁵, ἡ μοναδικότης

* Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου τεύχους σελ. 170.

53. Πρβλ. F. Combefisius, S. Haidacher, F. Schulte εἰς τὰς ἐκδόσεις των.

54. Βλέπ. Δ. Ν. Μωραΐτου, μν. ξ. σελ. 25-26.

55. Εἰς τὴν «Ἐκκλησίαν», 1940 σελ. 153.

αὐτὴν «δὲν δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀσφαλῆς ἀπόδειξις κατὰ τῆς γνησιότητος τοῦ ἔργου, διότι τὸ ἔργον τοῦτο εἶναι ἡ μόνη ἐκτενῆς παιδαγωγικὴ πραγματεία τοῦ Χρυσοστόμου, ἐν τῇ δποίᾳ ἥδυνατο νὰ ἀναπτύξῃ τοιαύτας ἀρχάς».

*Ἐπειτα δῆμως ἡ ἀναζήτησις διοίων σκέψεων ἐστω καὶ σποραδικῶς μέσα εἰς τὰ ἔργα τοῦ Χρυσοῦ. μᾶς δίδει λίαν καλὺ ποτελέσματα, δπως δεικνύουν αἱ ὑποσημειώσεις καὶ τῆς ἐκδόσεως τοῦ Haidacher καὶ δσαι ἐπὶ πλέον παρατίθενται εἰς τὴν ἑτοίμην ἡμετέραν ἔκδοσιν τοῦ καιμένου. Αὐτὸν εἶναι ἔνας λόγος παραπάνω ὑπὲρ τῆς γνησιότητος τῆς κρινομένης συγγραφῆς καὶ ἀρκετὰ σπουδαῖος μάλιστα.

β' Ἡ παρομοίωσις τῆς παιδικῆς ψυχῆς πρὸς ἀρτισύστατον πόλιν, τῆς δποίας οἱ πολῖται εἶναι ξένοι «οὕπω οὐδενὸς ἔμπειροι» (κεφ. 25) θεωρεῖται ὡς διδάσκουσα τὴν θεωρίαν τοῦ tabula rasa. Αὐτὴ ἡ θεωρία, λέγεται, εἶναι «ξένη πρὸς τὸν Χρυσόστομον» καὶ «ἔν τινι μέτρῳ» ἀντίθετος «πρὸς ὁρισμένας ἀνθρωπολογικὰς καὶ θεολογικὰς προϋποθέσεις τοῦ χριστιανικοῦ δόγματος»⁵⁶.

Εἰς αὐτὰ παρατηροῦμεν πρῶτον καὶ κατ' ἀρχήν, ὅτι τὸ ἄν «γνῶμαι» ἐνὸς Πατρὸς ἀντιτίθενται πρὸς τὸ χριστιανικὸν δόγμα ἡ ὅχι ἡμπορεῖ νὰ ἀποτελῇ λόγον περὶ μὴ δρθοδοξίας του, ἐστω καὶ μερικῆς, ὅχι δῆμως καὶ ἐπιστημονικὸν λόγον περὶ μὴ γνησιότητος τοῦ ἔργου, τὸ δποίον περιέχει αὐτὰς καὶ ἀποδίδεται εἰς τὸν Πατέρα τοῦτον. Διότι εἶναι γνωστόν, ὅτι οὐδεὶς Πατήρ τῆς Ἐκκλησίας ἀναγνωρίζεται ὡς ἀλλάθητος εἰς δλα τὰ ζητήματα· λέγεται καὶ ἀναγνωρίζεται τις ὡς Πατήρ ὅταν ἔχῃ κυρίως δρθοδόξους διδασκαλίας ἀναπτύξει, πηγὴ δῆμως καὶ αὐθεντία εἰς τὰ δογματικὰ ζητήματα εἶναι, ἐκτὸς τῆς Ἀγ. Γραφῆς, οἱ Πατέρες συγκροτοῦντες Οὐκονιμ. Σύνοδον καὶ ἡ «ἰερὰ παράδοσις τῆς Ἐκκλησίας», τὴν δποίαν πάλιν ἐκφράζουν καὶ οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας δλοι διοι ἑνιαίως καὶ κατὰ πνεῦμα λαμβανόμενοι καὶ ὅχι αὐτὸς ἡ ἐκεῖνος δ Πατήρ μεμονωμένως. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον τὸ μόνον κατὰ τῆς γνησιότητος, τὸ δποίον ἡμπορεῖ νὰ ἔξετασθῇ, εἶναι τὸ ἄν ἡ σκέψις αὐτὴ εἶναι ἡ ὅχι «ξένη πρὸς τὸν Χρυσόστομον».

*Ἐν προκειμένῳ ἡ ἐκφρασις «οὕπω οὐδενὸς ἔμπειροι» δὲν σημαίνει ὅ,τι ἀκριβῶς καὶ τὸ tabula rasa. Ἡ ἐκφρασις αὐτὴ σημαίνει ἀπλῶς, ὅτι τὸ νεογέννητον δὲν ἔχει ἀκόμη δοκιμάσει πεῖσαν τοῦ κόσμου καὶ τῆς ζωῆς ἢτοι ἐντυπώσεις ἔξωτερικάς. Ἄρα ἡ ἐκφρασις αὐτὴ οὔτε τὰ περὶ «ἐμφύτων» ἔχει ὑπὸ δψει της οὔτε καὶ τὰ περὶ «ἐκ τῆς ἔμπειρίας». Ἡμπορεῖ μάλιστα νὰ λεχθῇ, ὅτι αὐτὴ ἡ ὑποψία αἴρεται ἀπολύτως ἐκ τῆς ἀλλητικῆς ἐκφράσεως τοῦ κεφ. 22, ὅπου ἀναφέρεται, ὅτι ὑπάρχει «ἀπὸ φύσεως πλεονέκτημα»

καὶ «ἀπὸ φύσεως ἐλάττωμα»⁵⁷. Περὶ τοῦ εὐπλάστου τῆς παιδικῆς ψυχῆς διμιλεῖ ἄλλως τε ὁ Χρυσ. καὶ εἰς ἄλλα μέρη τῶν ἔργων του, δπως ἐκθέτομεν καὶ παρακάτω εἰς τὴν παράγραφον περὶ ἑξαρτήσεως ἀπὸ τὸ «περὶ παιδῶν ἀγωγῆς» τοῦ Πλουτάρχου.

γ'. Αἱ «ἄλλαι τινὲς ψυχολογικαὶ ἀντιλήψεις», τὰς δοποίας ἔχει ἡ κρινομένη συγγραφὴ καὶ δὲν ἔχει ὁ Χρυσ., εἶναι αἱ ἑξῆς⁵⁸.

1) Τὰ περὶ φυσιολογίας τῆς δισφρήσεως τοῦ κεφ. 54. Ἐλλὰ ὁ Χρυσ. διμιλεῖ διμοίως περὶ τῆς δισφρήσεως καὶ τῶν μύρων καὶ εἰς ἄλλα ἔργα του, δπως π.γ. εἰς τὴν κθ' ὅμιλ. εἰς Ματθ. § 3 (M. 63,206), εἰς τὸ «περὶ παρθενίας» § 49 (M. 48,573), εἰς τὸν α' λόγον «μετὰ τὰς καλάνδας» § 8 (M. 48,974).

2) Ὁ γράψας τὴν κρινομένην συγγραφὴν «δὲν ἀντιλαμβάνεται τὴν γλῶσσαν τόσον ὡς αἰσθητήριον τῆς γεύσεως, ὃσον ὡς δργανον λόγου» (κεφ. 28 κ. ἑξ.). Ἐλλ' αὐτὸ καὶ οἱ Στωϊκοὶ τὸ εἰχαν κάμει καὶ ἡ Κ. Δ. τὸ ἔχει (π.χ. ἡ ἐπιστολὴ Ἰακώβου) καὶ ὁ ἔδιος ὁ Χρυσ. πράττει, δπως φάνεται π. χ. εἰς τὴν ιδ' ὅμιλ. εἰς Ἐφεσ. § 3 (M. 62,103 ἑξ., δπου ἐρμηνεύεται τὸ Ἐφεσ. Δ' 29) καὶ εἰς τὴν α' ὅμιλ. εἰς Ἐφρ. § 4 (M. 63,17 ἑξ.).

Ἡ ἐμβάθυνσις εἰς τὰς «ψυχικὰς ἀνάγκας τοῦ παιδιοῦ» εἶναι χαρακτηριστικὸν τοῦ Χρυσ. καθὼς ἐπίσης καὶ εἰς τὸν καθόλου ψυχικὸν βίον τοῦ ἀνθρώπου γενικῶς, ὥστε ὅτι ὑπάρχει εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν συγετικὸν δχι μόνον νὰ μὴ εἶναι κατὰ τῆς Χρυσοστομικῆς γνησιότητός της, ἀλλὰ τοῦναντίον νὰ ἀποτελῇ καὶ ἀποδεικτικὸν στοιχεῖον διὰ τὴν προέλευσίν της ἀπὸ τὸν Χρυσόστομον. Εἰς τὸ ἐκδοθησόμενον κείμενον ἔχομεν παραμέσει εἰς τὰς ὑποσημειώσεις καὶ σχετικὰς περικοπὰς καὶ χωρία ἀπὸ τὰ γνήσια ἔργα τοῦ Χρυσοστόμου.

2. Αἱ παιδαγωγικαὶ γρῶμαι.

Ο κύριος χαρακτὴρ τῆς κρινομένης συγγραφῆς εἶναι παιδαγωγικός, ὥστε κάθε παρατήρησις ἐπὶ τῶν παιδαγωγικῶν γνωμῶν πρέπει μετὰ πολλῆς προσοχῆς νὰ ἔξετασθη.

Καὶ οἱ ἀρνούμενοι τὴν γνησιότητα ἢ ἔστω ἀμφιβάλλοντες δι⁵⁹ αὐτὴν διμολογοῦν, ὅτι ὑπάρχουν πολλαὶ διμοιότητες καὶ ἀναλογίαι πρὸς τὰς γνώμας τῶν γνησίων ἔργων καὶ μάλιστα ὅτι αὐταὶ εἶναι περισσότεραι ἀπὸ τὰς διαφοράς. Παρὰ ταῦτα δμως αἱ ὑπάρχουσαι διαφοραί, ἐὰν βέβαια ὑπάρχουν, θεωροῦνται ὡς ἔχουσαι μιγαλυτέραν βαρύτητα ἀπὸ τὰς διμοιότητας.

57. Αὐτὸ πάλιν δὲν λέγει τίποτε γιὰ κληρονομικότητα καὶ τὰ παρόμιοια (Δ. Ν. Μωραΐτου, μν. ἔ. σελ. 26, ὑποσημ. 2). Ἡ ἐκφρασις εἶναι ἀπλῆ ἐκ τῆς πραγματικότητος, δπως παρουσιάζεται εἰς τὸν παιδαγωγὸν ἥτοι τὸν μορφωτήν, ἐν παραβολῇ μάλιστα πρὸς τὸν ἀγαλματοκούν, δηλαδὴ χωρίς νὰ εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐπιδράσεώς του.

58. Δ. Ν. Μωραΐτου, μν. ἔ. σελ. 26 ὑποσημ. 3.

Αἱ τονιζόμεναι διαφοραὶ εἶναι αἱ ἑξῆς⁵⁹.

α' Ἡ ύπόδειξις καὶ τῶν ἑξῆς δευτερεύοντων παιδαγωγικῶν μέσων.

1) Ἡ παρατήρησις τοῦ κάλλους, ἡ δποία υπάρχει εἰς τὴν φύσιν καὶ εἰς τὰ βιβλία (κεφ. 59). Ἀλλὰ περὶ τῶν ὁμοίων καλλονῶν ὅμως ὅμιλος ὁ Χρυσ. καὶ εἰς τὴν λέξιν ὁμιλ. εἰς Ματθ. § 7 (Μ. 57, 428) καὶ εἰς τὴν μάθησιν ὁμιλ. εἰς Ματθ. § 7 (Μ. 58, 502).

2) Ἡ διηγεκής ἐπανάληψις καὶ ἐπιμονὴ (κεφ. 28 καὶ 79). Ἀλλ' εἰς τὸ κεφ. 28 δὲν πρόκειται περὶ συστάσεως, ὅπως γίνεται συνεχῆς ἐπανάληψις, ἀλλὰ ἀπλῶς καὶ μόνον περὶ τῆς συστάσεως, νὰ εὑρίσκεται τὸ παιδί εἰς ἀδιάκοπον σχέσιν καὶ ἀναστροφὴν μὲ τὰ κείμενα τῆς Ἀγ. Γραφῆς, μὲ τὰ «λόγια τοῦ Θεοῦ», ὥστε νὰ μὴ μπαίνουν ἄλλαι σκέψεις ἀπὸ ἄλλα λόγια βλαβερά.

Ἐπίσης εἰς τὸ κεφ. 79 πρόκειται περὶ τῆς συστάσεως, ὅπως εἰς τὸ παιδί προσφέρονται πάντοτε ἥδη πλαστικαὶ διηγήσεις ἀπὸ τὰ ἔργα μεγάλων ἥδη κατασκευασμένων προσωπικοτήτων, καὶ Χριστιανῶν καὶ μὴ Χριστιανῶν, οὐχὶ δὲ περὶ ἐπιμόνου ἐπαναλήψεως.

3) Ἡ κατάλληλος (ένδυμασία) περιβολὴ (κεφ. 57 καὶ 63). Εἰς τὸ κεφ. 57 γίνεται λόγος διὰ τὴν κόρμωσιν, περὶ τῆς δποίας ὠμιλήσαμεν ἥδη.

Εἰς τὸ κεφ. 63, ὅπου γίνεται λόγος διὰ τὴν ἀφήνη, συνιστᾶται ὅπως καὶ εἰς τὰ ἐνδύματα καὶ εἰς τὰ στρώματα ἀποφεύγωνται τὰ μαλακὰ καὶ μαλθακά. «Ομοιαὶ ὅμως γράφει ὁ Χρυσ. π. χ. καὶ εἰς τὴν καθ' ὁμιλ. εἰς Ἐβρ. § 3 (Μ. 63, 206).

4) Ἡ σκληραγωγία (κεφ. 63). Ἐν προκειμένῳ ἐκτὸς ἀπὸ τὰ παραπάνω περὶ τῆς ἐνδυμασίας καὶ τῶν στρωμάτων προσθέτομεν καὶ ὅσα ὁ Χρυσ. λέγει εἰς τὴν ζ' ὁμιλ. εἰς Ἐβρ. § 4 (Μ. 63, 66 κ. ἔξ.), δπου συνιστᾶ γενικώτερον τὴν σκληραγωγίαν τῶν νέων.

β' Τὰ «ἡκιστα παιδαγωγικὰ» μέτρα, τὰ δποῖα οὐδέποτε, ὡς λέγεται, θὰ ὑπεδείκνυνεν ὁ Χρυσόστομος. «Ως τοιαῦτα ἀναφέρονται τὰ ἑξῆς.

1) Ἡ καλλιέργεια τῆς ζηλοτυπίας (ἐν τῷ κεφ. 77). Πρῶτον πρέπει νὰ ἔξετασθῇ ἀν εἰς τὸ κεφ. 77 πρόκειται περὶ καλλιέργειας τῆς ζηλοτυπίας ἢ περὶ κάποιου ἄλλου πράγματος.

Τὸ χωρίον λέγει· «Ἐὰν δὲ ἐπιζητῇ (δηλ. ὁ παῖς) τὴν ἐκεῖ (δηλ. ἐν τῷ θεάτρῳ) τέρψιν, εἴ τινας εὔροιμεν ὅμηλικας τούτου κατέχοντας, ἐπιδεικνύωμεν, ὕστε τῷ ζήλῳ κατέχεσθαι. Οὐδὲν γὰρ οὕτως κατορθόν, ὡς ζηλοτυπία, οὐδὲν οὕτως καὶ ἐν πᾶσι τοῦτο πράττωμεν, μάλιστα ἀν ζηλοτυπίας ἦ. Τοῦτο [μᾶλλον] μείζονα ἔχει τὴν ἴσχύν». Ἀπὸ τὸ χωρίον αὐτό, ὅταν τὸ διαβάσῃ κανεὶς μὲ προσορχήν, βγαίνει ὅτι ὁ λόγος εἶναι γιὰ τὸν ζῆλον γενικῶς, ἀνευ δηλαδὴ εἰδικῆς καὶ μάλιστα κακῆς ἐμφανίσεως

του. Γεννᾶται λοιπὸν ζήτημα κατόπιν, ἀν δὲ ζῆλος ἐδῶ εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν παρουσιάζεται εἰς τὴν ἡμικήν ἢ εἰς τὴν μὴ ἡμικήν ἐκδήλωσίν του. Ἡ ἐντύπωσις εἶναι πρῶτον, ὅτι ἐδῶ πρόκειται διὰ ἡμικήν χρῆσιν τοῦ ἀδιαφόρου ζῆλου, ὅπότε ἡ ἔνστασις καταπίπτει χωρὶς ἄλλην συζήτησιν. Ἀλλὰ καὶ ἀν ἀκόμη δὲ ζῆλος ἢ ἡ ζηλοτυπία ἐθεωρεῖτο, ὅτι ἡτο μὲ κακὴν ἔννοιαν, πάλιν πρόκειται ἡ ἔνστασις νὰ ἔξετασθῇ ἀκριβέστερον.

Ἡ ζηλοτυπία μὲ τὴν κακὴν ἔννοιαν σημαίνει μίαν κακὴν στροφὴν μιᾶς γενικῆς τάσεως τοῦ ἀνθρώπου, κατὰ τὴν ὁποίαν δὲ ἀνθρωπος ἔξετάζων τοὺς ἄλλους καὶ συγκρίνων τὴν κατύστασίν των πρὸς τὴν ἰδικήν του λαμβάνει ἐπίγνωσιν τῆς ἰδικῆς του καὶ κατὰ ποιὸν καὶ κατὰ βαθμόν. Ἡ ἐπίγνωσις αὐτὴ εἰμιορεῖ κατόπιν νὰ ἔχῃ διάφορον ἐκδήλωσιν, ἢ δηλαδὴ νὰ εὐχαριστηθῇ δὲ ἀνθρωπος, ἀν εὐρίσκεται εἰς τὴν ἴδιαν ἢ καὶ ἀνωτέραν κατάστασιν μὲ τὸν ἄλλον, ἢ νὰ λυπηθῇ ἀν εὐρίσκεται εἰς χειροτέραν. Ἐπίσης ἡμιπορεῖ ὑστερα νὰ ἐκδηλωθῇ καὶ ἡ κοινωνικὴ του τάσις ἢ θετικῶς συγχαίρουσα, διὰ τὸ ὅτι δὲ ἄλλος εἶναι εἰς καλὴν κατάστασιν, ἢ τούναντίον ἀρνητικῶς λυπουμένη, διότι δὲ ἄλλος εἶναι καλά, καὶ φθονοῦσα αὐτὸν διὰ τοῦτο. Μαζὶ μὲ αὐτὸν ἡμιπορεῖ καὶ ἡ μορφωτήριος, ἢ πρὸς τὴν πρόοδον τάσις, νὰ συγκινηθῇ καὶ νὰ ἐκδηλωθῇ, ὅπότε θὰ καταβληθοῦν καὶ προσπάθειαι δι᾽ αὐτοθελτίωσιν καὶ αὐτοτελειοποίησιν, ὥστε οὗτος νὰ δυνηθῇ νὰ φθάσῃ τὸν ἄλλον ἢ καὶ νὰ τὸν ξεπεράσῃ, ὅπερ λέγεται ἀμιλλα.

Ἄπο τὰ παραπάνω γίνεται φανερόν, ὅτι ὅταν μία λειτουργία τῆς ψυχῆς (ἡ ζηλοτυπία) ἀδιάφορος, ἤτοι οὔτε καλὴ οὔτε κακή, χρησιμοποιήται· ἵνα ἀναπτυχθῇ δὲ δόλος ἀνθρωπος μὲ τὴν ἐνίσχυσιν ἄλλων θετικῶν λειτουργιῶν ἢ τάσεων, τότε ἡ ἐνέργεια αὐτὴ εἶναι μορφωτικὴ ἐνέργεια. Ἀλλὰ καὶ ἀν ἀκόμη πρόκειται περὶ κακῆς λειτουργίας τῆς ψυχῆς (ἡ ζηλοτοπία μὲ τὴν κακὴν ἔννοιαν), πάλιν ἔχομεν νὰ κάμωμεν μὲ μορφωτικὴν ἐνέργειαν, ὅταν αὐτὴ ἡ κακὴ λειτουργία χρησιμοποιήται ἢ παροχετεύεται πρὸς ἐνίσχυσιν καὶ ἐξυπηρέτησιν θετικῶν λειτουργιῶν χάριν τῆς μορφώσεως τοῦ δόλου ἀνθρώπου. Διότι αὐτὸν ἀποτελεῖ ἔνα ἀπὸ τὰ ἀξιώματα του μορφωτικοῦ ἔργου, νὰ μετατρέπωνται δηλαδὴ τὰ ἀρνητικὰ στοιχεῖα εἰς ἀγαθῶν ἀποτελεσμάτων παραγόντας⁶⁰.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν κατ᾽ ἀρχὴν αὐτὴν παρατήρησιν ἔχομεν ἔπειτα νὰ εἴπωμεν, ὅτι καὶ ἀν ἀκόμη ἡ παιδαγωγικὴ αὐτὴ ἀπάντησις θὰ ἐθεωρεῖτο ἐσφαλμένη, πάλιν δὲν θὰ είχε καμιάν ἀξίαν διὰ τὴν ἀρνητικὴν γνησότητος τῆς κρινομένης συγγραφῆς Διότι τὸ ζήτημα εἶναι ὅχι ἀν εἶναι ὁρθὴ ἢ ἐσφαλμένη ἡ γνώμη αὐτῆς, ἀλλ᾽ ἀν εἶναι ἢ δὲν εἶναι σύμφωνος μὲ τὰς ἀν-

60. Πρεβλ. τὰ σχετικά εἰς τὸ βιβλίον ἡμῶν «Τὸ μορφωτικὸν ἔργον κλπ.» σελ. 33 κ. ἔξ.—«Ομοία διολογεῖ καὶ δ. Δ. Ν. Μαραΐτης ἐν τῇ ὑπὸ ἀριθ. 4 ὑποσημ. τῆς μεταφράσεως λέγων, διότι δὲν δύναται, ἔστω καὶ σπανιώτατα ἐκμετάλλευσις τῆς ζηλοτυπίας ὑπὸ του παιδαγωγοῦ...

τιλήψεις τοῦ Χρυσ., δπως αῖται παρουσιάζονται εἰς τὰ ἄλλα ἔογα του. Σχετικῶς ὅμως μὲ τὸ ζῆτημα αὐτὸ ἔχομεν π. χ. ὅσα γράφονται εἰς τὴν λα' ὁμιλ. εἰς Α' Κορ. § 4 (Μ. 61, 262 ἑξ.) περὶ τοῦ ζῆλου ἢ φθύνου, τὰ δποῖα ὅμοιάζονται μὲ τὴν γνώμην, τὴν δποίαν ἀπαντῶμεν εἰς τὴν αρνομένην συγγραφήν.

2) Ἡ σύστασις (κεφ. 68) «περὶ παροξύνσεως καὶ τρόπον τινὰ διεγέρσεως καὶ ἐρεθισμοῦ τῶν παίδων» καὶ μάλιστα ἀπὸ τὸν πατέρα, ἀπὸ τὰ δμήλικα παιδιὰ καὶ ἀπὸ ἄλλα τελείως ἀνεύθυνα, ὃς λέγεται, πρόσωπα (δούλους καὶ ἐλευθέρους), «ἴνα οὕτω ἐθισθῶσιν εἰς τὸ κρατεῖν τῶν παθῶν».

Ἡ σύστασις αὗτη χαρακτηρίζεται ὡς «πείραμα, τὸ δποῖον δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἥκιστα παιδαγωγικὸν καὶ Χρυσοστομικόν»⁶¹.

Ἐν πρώτοις παρατηροῦμεν, δτι ὡς πρὸς τὰ ἀνεύθυνα πρόσωπα ἐν τῇ ἀγωγῇ ἡ κοινομένη συγγραφὴ εἶναι πολὺ αὐστηρά, ἀφοῦ δχι μόνον τὰ ἀνεύθυνα ἀποκλείει (κεφ. 37 καὶ 38), ἀλλὰ καὶ ορτῶς εἰς τὸ 38ον κεφ. λέγει· «Δυνατὸν γὰρ καὶ παρὰ παίδων καὶ ἀκολούθων μὴ πάντων μηδὲ γάρ πᾶσιν ἔξεστω τοῖς οἰκέτοις ἀναμίγνυσθαι...».

Ἐπειτα τὰ πρόσωπα, τὰ δποῖα ἀναφέρονται εἰς τὸ κεφ. 68, ἀπαιτεῖται νὰ εἶναι ὑπὸ τὴν ἀμεσον καθοδήγησιν τοῦ πατρὸς⁶² ἢ τοῦ ὑπὸ αὐτοῦ ἐκλεγέντος καὶ πληρωνομένου καταλλήλου προσώπου⁶³.

Τὰ λεγόμενα εἰς τὸ κεφ. 68 ἀναφέρονται εἰς τὴν οἰκογένειαν καὶ εἰς τὴν οἰκογενειακὴν διαπαιδαγώγησιν τοῦ παιδιοῦ ὡς προπαρασκευὴν διὰ τὸν κοινωνικὸν βίον («ἐν τοῖς οἰκείοις φέρειν τὸ πάθος»). Συνιστᾶ τὴν ἐκλογὴν τῶν προσώπων, τὰ δποῖα γὰρ ἀσκήσουν τὸν γειτόνην βλαστὸν τῆς οἰκογενείας εἰς τὸ νὰ ὑπομένῃ τὰς δυσχερείας τῆς ζωῆς, νὰ ἀποκτήσῃ τὴν αὐτοκυριαρχίαν ἥτοι τὴν «ἔγκρατειαν» παρὰ τοὺς παροξύνοντας ἔξωτερικοὺς ἐρεθισμούς.

Ο τονισμὸς τοῦ ἔργου τούτου εἰς τὴν οἰκογενειακὴν ἀνατροφὴν ἀποτελεῖ μίαν ἀπαίτησιν, ἡ δποία μᾶς ἐνθυμίζει τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ «σχολείου ἀργασίας» ἢ τοῦ «κοινωνικοῦ σχολείου», ὥστε ἀπὸ τῆς ἀπόφεως αὐτῆς νὰ εἶναι ἡ ἀπαίτησις τοῦ συγγραφέως δχι μόνον δρθῆ, ἀλλὰ καὶ πάρα πολὺ νεωτεριστική.

Ἄλλ' ἡ ἀπαίτησις αὐτή, καὶ ὀν ἀκόμη ἥτο ἀναχρονιστικὴ καὶ «ἥκιστα παιδαγωγική», πάλιν δὲν θὰ ἐνίσχυε τὴν γνώμην, δτι ἡ κοινομένη συγγραφὴ δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἶναι Χρυσοστομική. Διότι αὐτὰ ἢ παρόμοια ἀπαι-

61. Δ. Ν. Μωραΐτου, μν. ἔ. σελ. 27.

62. Κεφ. 67. «Πανταχοῦ δὲ ἐν τοῖς τοιούτοις δ πατὴρ κύριος».

63. Κεφ. 38. «Ἄλλ' ὅσοι τῶν οἰκετῶν χρήσιμοι συναντιλαμβανέσθωσαν εἰ δὲ μηδείς ἐστιν, ἐλεύθερον μισθῷ ζῆτησον, ἄνδρα ἐν ἀρετον· κάκεινῷ μάλιστα τὰ πάντα ἐπίτερεψον, ὥστε συναντιλαβέσθαι τοῦ ἔργου».

τεῖ δ Χρυσ. καὶ εἰς τὰ ἀναμφισβητήτως γνήσια ἔργα του, δπως π. κ. εἰς τὴν ιε' διμιλ. εἰς "Ἐφεσ. § 4 (M. 62, 110), δπου διμιλεῖ διὰ τὴν οἰκοδέσποιναν παροξυνομένην ὑπὸ τῆς ὑπηρετοίας. Εἰς δὲ τὸν λόγον του «Περὶ παρθενίας» § 38 (M. 48, 661) ἀναφέρει (δπως καὶ εἰς τὸ κεφ. 68) δ Χρυσ. τὴν ἀσκησιν μέσα εἰς τὴν οἰκογένειαν ὡς γινομένην κατὰ τὸ πρότυπον τῆς παλαιότερας, «ὅπου πρὸς τοὺς οἰκείους ἡ γυμνασία κλτ.».

3) Ἡ ἀσκησις τῶν παιδῶν νὰ ὑποφέρουν «τὸ καταφρονεῖσθαι καὶ διαπτύεσθαι» (κεφ. 70) κρίνεται ὡς κάτι τὸ δποῖον εἴναι ἀδύνατον «νὰ διενοήθῃ ποτὲ δ ἵερος Χρυσόστομος», διότι, λέγεται, αὐτὸ ἀποτελεῖ «ἔκμηθενισμὸν τῆς προσωπικότητος ὑπὸ τὸ πρόσχημα τῆς δῆθεν ἀσκήσεως εἰς τὴν Χριστιανικὴν ταπεινοφροσύνην» ⁶⁴.

Ο Χρυσ. διμως τοῦναντίον δχι μόνον «διενοήθη», ἀλλὰ καὶ ρητῶς συνιστᾶ εἰς τοὺς ἀκροατάς του τὴν μίμησιν τοῦ I. X. δταν διμιλῇ γιὰ τὴν καταφρόνησιν καὶ τοὺς ἐμπτυσμούς, τοὺς δποῖους δ I. X. ὑπέστη κατὰ τὰ Πάθη. Ἀπὸ αὐτὸ ἥμπορεῖ νὰ συμπεράνῃ κανείς, δτι ἡ σύστασις δπως οἱ παιδες ἀσκοῦνται ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας εἰς αὐτό, ὡστε νὰ τὸ ἐπιτύχουν πλήρως εἰς τὴν ὅρμον ἡλικίαν, δπου χρειάζεται ἡ ὑπομονὴ διὰ τὴν περιφρόνησιν ἐκ μέρους τοῦ κόσμου, δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς κάτι, τὸ δποῖον θὰ ἦτο ἀδύνατον «νὰ διενοήθῃ δ ἵερος Χρυσόστομος».

4) Ἡ κρινομένη συγγραφὴ ἀποκλίνει, λέγεται, «πρὸς τὰ ἄκρως αὐστηρὰ μέσα τῆς ἀγωγῆς, ἐνῷ δ Χρυσ. κηρύσσεται πάντοτε ὑπὲρ τοῦ μέτρου μεταξὺ ἐπιεικείας καὶ αὐστηρότητος». Διότι δ Χρυσ. ἐρμηνεύων τὰ σχετικὰ χωρία ἀπὸ τὰ ἐπιστολὰς τοῦ ἀπ. Παύλου λέγει πράγματα, τὰ δποῖα, λέγεται, ενδίσκονται εἰς ἀντίθεσιν μὲ δσα λέγονται εἰς τὴν κρινομένην συγγραφήν.

Ἄλλὰ μία προσεκτικὴ παρατήρησις πείθει, δτι εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν συνιστᾶται «ἀσκησις» τῶν παιδῶν, μὲ ἀγάπην διμως καὶ μὲ παιδαγωγικὴν προοπτικήν, ὡστε νὰ μὴ ὑπερβαίνεται τὸ μέτρον (κεφ. 30). Τοῦναντίον εἰς τὴν ἐρμηνείαν ἐκείνην δ Χρυσ. κατακρίνει, σύμφωνα μὲ τὴν γνώμην τοῦ ἀπ. Παύλου, κάθε ἀπρόσεκτον καὶ ἀκαίρον κακὴν συμπεριφορὰν τῶν γονέων πρὸς τὰ τέκνα, πρᾶγμα τὸ δποῖον βέβαια ἔχει κακὰ παιδαγωγικὰ ἀποτελέσματα. «Ωστε κυρίως εἰπεῖν δὲν ὑπάρχει κάν σημείον ἀντιθέσεως. Ἄς ἵδωμεν διμως εἰς τὰς λεπτομερείας κάθε μίαν παρατήρησιν.

α'. Λέγεται, δτι δ συγγραφεὺς τῆς κρινομένης συγγραφῆς «συνιστᾷ διαρκεῖς ἀπειλάς καὶ ἔμπνευσιν φόβου εἰς τοὺς παιδαγωγουμένους», καὶ αὐτὸ εἶναι «ἄκρως αὐστηρὸν» καὶ «ἥκιστα παιδαγωγικὸν» μέσον.

Εἰς τὴν κρινομένην διμως συγγραφὴν δὲν συνιστῶνται «διαρκῶς» ἀπειλαὶ κλπ., ἀλλὰ τοῦναντίον ἐναλλαγὴ ἐπιεικείας καὶ αὐστηρότητος, ἡ δποία

πάλιν συνιστᾶται νὰ ὁνημίζεται κατὰ τὰς περιστάσεις καὶ κατὰ τὸ παιδί, νὰ παρέχεται δὲ καὶ «ἄνεσις». Τοῦτο φαίνεται ἐκ τοῦ κεφ. 30, ὅπου συνιστῶνται «κόλασον κολάκευσον», «πληγὰς μὴ συνεχῶς λαμβανέτω», «ἀπειλὴ μὴ προχωρεῖτωσαν εἰς ἔργον» καὶ «ὅταν μέντοι θῇσις ἀπὸ τοῦ φόβου κερδάναντα, ἄνες».¹ Ομοία καὶ εἰς τὸ κεφ. 61, ὅπου λέγεται «ἐπαγγέλλου», «πάντα ἀπείλησον». Εἰς τὸ κεφ. 20 πάλιν σανιστᾶται ἡ δέουσα χρῆσις τῆς πατρικῆς δυνάμεως χάριν τοῦ παιδιοῦ, «κέχρησο τῇ ἀρχῇ εἰς δέον».

¹ Άλλὰ ἔκτὸς αὐτοῦ, εἶναι ζήτημα ἂν ἡ χρῆσις τῶν ἀπειλῶν καὶ τοῦ φόβου εἶναι παιδαγωγικῶς ἀπηγορευμένη. Δι' αὐτὸς ἡ επιτραπῆ νὰ ἐκθέσωμεν πάπως πλατύτερον τὰ σχετικὰ ζητήματα.

Σήμερον γνωρίζομεν ὅλοι, ὅτι τρεῖς εἶναι αἱ κύριαι διαδοχικαὶ βαθμίδες τῆς ψυχικῆς σχέσεως τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὰ πρόσωπα, ἦτοι

α' ὁ φόβος

β' ὁ σεβασμὸς

καὶ γ' ἡ ἀγάπη.

Ο φόβος ἀναφέρεται εἰς πρόσωπον, τὸ ὅποιον θεωρεῖται φορεὺς Ισχύος ἢ δυνάμεως καὶ ἀπὸ τὸ ὅποιον διὰ τοῦτο ἥμπιορεῖ εἰς τὸ μέλλον νὰ προσβληθῇ κατὶ τοῦ ἀνθρώπου ἢ καὶ αὐτὴ ἡ ὑπόστασις. Καὶ ὅσον ζωηροτέρα εἶναι ἡ «πρόληψις», ἦτοι ἡ ἐκ τῶν προτέρων ἀναπαράστασις τῆς ἐνδεχομένης βλάβης, τόσον καὶ μεγαλυτέρα εἶναι ἡ δύναμις τῆς εἰς τὸν καθορισμὸν τῆς στάσεως καὶ πρᾶξεως τοῦ ἀτόμου, τὸ ὅποιον ἔχει τὸν φόβον. Εδῶ βασίζεται τὸ φαινόμενον τῆς τρομοκρατίας.

Βεβαίως ὁ φόβος ὑπάρχει κυρίαρχος εἰς τὴν ζωὴν τοῦ ἀτόμου, ὅταν αὐτὸς εἶναι ἀκόμη ἀνανάπτυκτον, ἦτοι πράττῃ «καὶ ἐπικρατοῦσαν ὅρμην» καὶ ὅχι «κατὰ προτίμησιν τοῦ ποιοτικῶς κατ' ἀξίαν ἀνωτέρου», δηλ. «κατὰ προαρίστιν», ὅπως ἄλλως λέγεται. Διότι διὰ νὰ πράξῃ τὸ ἀτομικὸν «κατὰ προαρίστιν», πρέπει πρῶτον νὰ ἔχῃ ἀναπτυχθῆ τὸ ἀξιολογικόν του αἰσθητήριον καὶ ὁ ἀξιολογικὸς «ζυγός» του. Επίσης πρέπει τὸ ἀτομον νὰ ἔχῃ καὶ «ἡθικὴν αὐτεξουσιότητα», ἡ ὅποια τὸ εὑρεθὲν ἀξιολογικῶς ἀνώτερον νὰ ἥμπορῃ νὰ τὸ πραγματοποιήσῃ καὶ ὅταν ἀκόμη ἔνα ἡ περισσότερα ἄλλα εἶναι ζωηρότερα βιολογικῶς μηχανικῶς. Ή παιδικὴ ἡλικία ἔχει χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τὸ «πράττειν κατ' ἐπικρατοῦσαν ὅρμην». Δι' αὐτὸς τὰ Ισχυρότερα πρόσωπα ἡ πράγματα διακρίνονται κατὰ τὴν ἡλικίαν αὐτὴν μὲ βάσιν τὸ κατὰ πόσον ἀπειλοῦν τὸν ἀνήλικον καὶ προκαλοῦν τὸν φόβον. Οταν κατόπιν ἀναπτυχθῇ ἡ ἀξιολογικὴ εὐαισθησία τοῦ παιδιοῦ, τότε βοηθουμένη αὐτὴ εἰς τὴν πρᾶξιν καὶ ἀπὸ τὸν φόβον προχωρεῖ καὶ ἀναβιβάζει τὸ ἀτομικόν, ὡστε τοῦτο νὰ αἰσθάνεται ὅχι «φόβον», ἀλλὰ «σεβασμόν». Οταν δὲ ὑστερον τὸ ἀξιολογικῶς ἀνώτερον ἀποκτήσῃ ὡς τοιοῦτον τὴν ἐπιρροήν του καὶ ὑποχρέωνται πλέον εἰς προτίμησιν του, ἀνευ δηλ. τοῦ στοιχείου

τῆς ἐπικινδύνου δυνάμεως, τότε ἔχομεν τὴν καθαρὰν ἀγάπην, ἥτις «ἔξω
θάλλει τὸν φόβον», κατὰ τὸν ἄπ. Παῦλον.

Εἰς τὴν πραγματικότητα δὲ λίγοι ἀνθρώποι πράττουν μόνον ἐξ «ἀγά-
πης». Οἱ περισσότεροι πράττουν ἀπὸ «φόβου» καὶ ἀπὸ «σεβασμού». Ἄλλα
καὶ αὐτὸ πάλιν δὲν ἴσχυει γενικῶς, διότι κατὰ τὴν ἑννηλικίωσιν καὶ τὴν ζωὴν
τοῦ ἀτόμου νάθε φορὰν καὶ διάφοροι ἀξιολογικαὶ λειτουργίαι ἀναπτύσσον-
ται καὶ κατὰ διάφορον βαθμὸν καὶ τρόπον. Διὸ αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον
κάθε φορὰν καὶ αἱ τρεῖς μορφαὶ παρουσιάζονται, ἥτοι καὶ ὁ φόβος καὶ ὁ
σεβασμὸς καὶ ἡ ἀγάπη, μὲ τὴν διαφοράν, ὅτι αὐτὸ συμβαίνει εἰς διαφόρους
ἀξιολογικάς περιοχάς. Ἐκ τούτου ἐπεται, ὅτι καὶ αἱ διάφοροι μορφωτικαὶ
ἐνέργειαι καὶ τὰ μέσα πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ ἀτόμου εἰς τὴν μόρφωσιν του⁶⁵,
ἥμπιοροῦν καὶ πρέπει κατὰ τὰς περιστάσεις νὰ χρησιμοποιηθοῦν, ὥστε νὰ
προκαλῆται καὶ φόβος καὶ σεβασμὸς καὶ ἀγάπη. Διὰ τοὺς λόγους τούτους αἴ-
ρεται δὲ ἴσχυρισμός, ὅτι αἱ ἀπειλαὶ κλπ., τὰ δποῖα συνιστῶνται εἰς τὴν κοι-
νομένην συγγραφήν, εἶναι «ῆκιστα παιδαγωγικά» μέσα. Ἀπομένει λοιπὸν
μόνον νὰ ἔξετάσωμεν, ἀν αὐτὰ εἶναι σύμφωνα πρὸς τὰς γνώμας τοῦ Χρυσ.,
ὅσαι εἶναι εἰς τὰ ἄλλα γνήσια ἔργα του, ἢ ὅχι.

Ἐξετάζοντες τὰ πράγματα πληροφορούμεθα, ὅτι δομίας γνώμας ἔκφρά-
ζει ὁ Χρ. καὶ ἀλλαχοῦ. Οὕτω εἰς τὴν διμήλιαν «Ἐἰς τό, γῆρα καταλεγέσθω...»
§ 8 καὶ 9 (Μ. 51, 328 ἔξ.) συνιστᾶ τὴν χρῆσιν καὶ τῆς αὐστηρότητος, ὅπως καὶ
εἰς τὸ κεφ. 20 καὶ Ἰδιαιτέρως εἰς τὸ κεφ. 30. Εἰς τὴν ιψ' διμιλ. εἰς Ἐφεσ. § 1
(Μ. 62, 87 ἔξ.) συνιστᾶ, ἵνα διδάσκαλος κάμνῃ χρῆσιν καὶ τοῦ φόβου
Θεοῦ, ὅπως ἀκριβῶς καὶ εἰς τὸ κεφ. 40⁶⁶. Εἰς τὴν ιψ' διμιλ. εἰς Ἐφεσ. § 2
(Μ. 62, 130) καὶ εἰς τὴν νγ' διμιλ. εἰς Ματθ. § 3 (Μ. 58, 530) συνιστᾶ τὴν
διὰ τῆς ἰδέας τοῦ παραδείσου καὶ τῆς κολάσεως ὑποβοήθησιν τῆς ἡθικῆς
ζωῆς ἐν εἴδει φαμάκων. Περὶ τῆς σπουδαιότητος καὶ ἀναγκαιότητος τῆς
σκέψεως τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ διὰ τὸν ἡθικὸν βίον βλέπ. καὶ τὴν β'
διμιλ. εἰς Β' Θεσσ. § 3 καὶ 4 (Μ. 62, 476 κ. ἔξ.).

‘Ως πρὸς ἱστορίας τῆς Π. Δ., αἱ δποῖαι νὰ ἐμπνέουν τρόμον, ἔχο-
μεν νὰ παρατηρήσωμεν τὰ ἔξῆς.

Εἰς τὸ κεφ. 62 προκειται περὶ τῆς «διδακτεας ὑλης», ἡ δποία ωνθμίζε-
ται κατὰ τὴν βαθμίδα ἔξελλεως τοῦ παιδιοῦ. Βάσις τίθεται βέβαια ἡ φρο-
νηματιστικὴ ὁδία καὶ ὅχι ἡ πραγματολογική, καὶ δὲν βλέπομεν τὸν λόγον
νὰ θεωρηθῇ ἡ ἀρχὴ αὐτὴ ὡς μὴ Χρυσοστομική.

Διὰ τὰ λεγόμενα εἰς τὸ κεφ. 58, ὅτι δηλαδὴ πρὸς χαλιναγώγησιν τῆς
ἀφροδισίου ἐπιθυμίας ὠφελεῖ ἡ διήγησις τῶν «κατὰ τοὺς υἱοὺς τοῦ Θεοῦ,

65. Βλέπ. ὅσα περὶ τῶν μορφ. ἐνεργειῶν λέγονται εἰς τὸ βιβλίον ἡμιῶν «Τὸ
μορφ. ἔργον κλπ.» σελ. 25 κ. ἔξ.

66. Περὶ τῆς σπουδαιότητος τῆς θρησκευτικῆς εὐλαβείας διὰ τὴν δλην μόρφω-
σιν πρβλ. καὶ W. Gruehn - B. Ἐξάρχου, Ψυχολ. τῆς θρησκείας 1988 σελ. 125 ἔξ.

τοὺς δὲ λισθήσαντας εἰς τὰς φυγατέρας τῶν ἀνθρώπων (Γεν. 5', 1 ἔξ.)· τὰ κατὰ τοὺς Σοδομίτας κλπ.», λέγομεν τὰ ἔξης.

Γίνεται ἡ παρατήρησις, ὅτι «ἀκόμη καὶ τὰς ἀκολασίας τῶν Σοδομιτῶν φαίνεται, ὅτι πρόπει νὰ μανθάνωσιν οἱ παιδεῖς καὶ οἱ ἔφηβοι»⁶⁷ κατὰ τὴν κρινομένην συγγραφήν. Ἀλλὰ αἱ συστάσεις αὐτὰν γίνονται, ὡς καὶ αἱ ἄλλαι, πρὸς χαλιναγώγησιν τῆς ἀφροδισίου δρμῆς. Δὲν πρόκειται ἔπειτα περὶ τῆς μικρᾶς παιδικῆς ἡλικίας, ἀλλὰ περὶ τῆς ἐφηβικῆς ἡλικίας, διπότε καὶ σήμερον συνιστᾶται ἡ «ἀφροδίσιος διαφωτίσις» τῶν νέων καὶ τῶν νεανίδων. Εἶναι ἄλλως τε γνωστόν, ὅτι ὅχι μόνον γενικῶς οἱ ἔφηβοι εἰναι πληροφορημένοι, ἀλλὰ εἰδικώτερον κατὰ τὴν ἐποχὴν τοῦ Χρυσ. εἰς τὴν Ἀντιόχειαν ἐλέγοντο καὶ διεπράττοντο τὰ ἀφροδίσια μηδὲ αὐτῆς τῆς παιδεραστίας ἔξαιρουμένης. Δι' αὐτὸν τὸν λόγον παραδίξον θὰ ἥτο ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον, ἀν δηλαδὴ δὲν θὰ συνιστᾶτο ἡ διήγησις ἐκείνη τῆς Π. Δ., ἀπὸ τὴν διποτίαν θὰ ἐφαύνοντο τὰ κακὰ ἀποτελέσματα τῶν ἀφροδισίων ἀκολασιῶν. Ὁλη ἄλλως τε ἡ σχετικὴ ἀγωγὴ τῆς κρινομένης συγγραφῆς (κεφ. 59 - 62) δὲν συνίσταται εἰς αὐτὰς τὰς διηγήσεις, ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλα μέσα, καὶ ἀρνητικὰ καὶ θετικὰ ἐνισχυτικά, ὅπως π.χ. τὸ παραδειγμα τοῦ Ἰωσήφ, τὸ διποτίον εἶναι εἰς τὸν Χρυσ. προσφιλέστατον παράδειγμα σωφροσύνης καὶ ἔγκρατείας⁶⁸.

3. "Ἄλλαι παρατηρήσεις.

Ἐκτὸς τῶν παρατηρήσεων ὡς πρὸς τὰς ἀνθρωπολογικὰς, ψυχολογικὰς καὶ τὰς παιδαγωγικὰς γνώμας τῆς κρινομένης συγγραφῆς, αἱ διποτίαι θεωροῦνται ὡς μὴ Χρυσοστομικά, γίνονται καὶ ἀντίθετοι παρατηρήσεις. Λέγεται δηλαδὴ, ὅτι ἀπὸ τὴν κρινομένην συγγραφὴν λείπουν στοιχεῖα καὶ γνῶμαι, αἱ διποτίαι δὲν θὰ ἡμποροῦσαν ποτὲ νὰ λείπουν ἀπὸ γνήσιον ἔργον τοῦ Χρυσοστόμου, ὅπως αὐτό. Ἄς ἔξετάσωμεν καὶ αὐτὰς τὰς ἐνστάσεις.

α'. "Ἐλλειψις παραδειγμάτων ἀπό τὴν ἀγ. Γραφὴν διὰ τὴν καθοδήγησιν τῶν γονέων εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀγωγῆς τῶν τέκνων. Ὁ Χρυσ., λέγεται, «κατοχυρώνει συνήθως τὰς παιδαγωγικάς του γνώμας καὶ ὑποθήκας» μὲ παραδείγματα ἀπὸ τὴν Ἱ. Ἰστορίαν ὅπως τοῦ Ἡλεί, τοῦ Σαμουήλ, τῆς Ἀννης⁶⁹.

Ἡ ἔννοια τῆς ἐνστάσεως εἶναι, ὅτι ἔπειτε νὰ ἀναφέρωνται εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν παραδείγματα «ἀγωγῆς» ἀπὸ τὴν Ἱ. Ἰστ. καὶ ὅῃ ἀνθρώπων μὲ ἀρετὰς ἄλφα ἢ βῆτα, διότι τέτοια ἔχει ἡ κρινομένη συγγραφή. Ἀλλὰ πρῶτον δὲν ἔχομεν ἄλλην συστηματικὴν παιδαγωγικὴν συγγραφὴν τοῦ Χρυσ. διὰ νὰ ἡμπορέσωμεν νὰ συγκρίνωμεν καὶ νὰ

67. Δ. N. Μωραΐτου, μν. ἔ. σελ. 30.

68. Πρεβλ. π. χ. β' λόγ. πρὸς Σταγειρ. § 12 (Μ. 47, 470), τ' ὅμιλ. εἰς Κολ. § 5 (Μ. 62, 372) ὡς καὶ ἔβ' ὅμιλ. εἰς Γέν. § 4 (Μ. 54, 587 κ. ἔξ.) ὅπου ἔρμηνεται τὸ σχετικὸν χωρίον.

69. Δ. N. Μωραΐτου, μν. ἔ. σελ. 30.

κρίνωμεν. "Οπου ἀναφέρονται τὰ ὑποδείγματα καλῶν ἢ κακῶν (‘Ηλεῖ) παιδαγωγῶν γονέων, ἐκεὶ πρόκειται περὶ ἐκθέσεως τῶν στοιχείων μιᾶς πράξεως ἢ τῶν χαρακτηριστικῶν ἐνδεικτικῶν προσώπου, ὅπως π. χ. εἰς τοὺς λόγους εἰς τὴν Ἀνναν, τὴν μητέρα τοῦ Σαμουήλ. Εἰς τὴν κρινομένην διμοσίην συγγραφὴν ἀναλύονται ἀρεταὶ καὶ ὅχι παιδαγωγικαὶ ἐνέργειαι, ὡστε τὸ διτί ἀναφέρονται παραδείγματα τῶν ἀρετῶν ἀπὸ τὴν ἄγ. Γραφὴν νὰ εἶναι ἀρκετὸν δεῖγμα τῆς διμοιότητος πρὸς τὰ ἄλλα γνήσια ἔργα τοῦ Χρυσοστόμου.

β'. 'Η κρινομένη συγγραφὴ περιέχει, μόνη αὐτὴ ἀπὸ δλα τὰ ἔργα τοῦ Χρυσ., «κατηχητικάς διαπραγματεύσεις», διότι οὐδαμοῦ ἀλλαχοῦ τῶν ἔργων τοῦ Χρυσοστόμου ὑπάρχουν ἄλλαι τοιαῦται⁷⁰. 'Άλλ' δπως καὶ παραπάνω (σελ. 159) εἴπομεν, ἡ κρινομένη συγγραφὴ εἶναι τὸ μόνον διασωθὲν ἔργον τοῦ Χρυσ. μὲ καθαρῶς παιδαγωγικὸν χαρακτῆρα, ὡστε κάθε σύγκρισις νὰ εἶναι ἐσφαλμένη βασικῶς, ἀφοῦ θὰ συγκρίνωνται τὰ ἀσύγκριτα⁷¹.

γ'. 'Η κρινομένη συγγραφὴ, ἐνῷ διμιλεῖ διὰ τὴν καθοδήγησιν καὶ διαπαιδαγώγησιν τῶν παιδιῶν ἀπὸ τοὺς γονεῖς, δὲν λέγει οὕτε λέξιν διὰ τὰ καθήκοντα τῶν τέκνων πρὸς τοὺς γονεῖς. 'Η ἀπαίτησις αὐτὴ παραγγωζεῖ, διτὶ εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν δὲν γίνεται κανένας λόγος «περὶ καθηκόντων», ὡστε νὰ ἐπερίμενε κανεὶς λόγον καὶ περὶ δικαιωμάτων, ἥτοι περὶ τῶν ἀντιθέτων καθηκόντων. Διότι ἡ κρινομένη συγγραφὴ διμιλεῖ γιὰ τὸν τρόπον ἐκτελέσεως τοῦ ἔργου τῆς ἀγωγῆς τῶν ἀρρένων (ἐκ παρεόργου μόνον τῶν θηλέων), τὸ δποῖον ἡ οἰκογένεια καὶ ἴδιᾳ ὁ πατέρας πρέπει νὰ ἐκτελῇ.

δ'. 'Υπάρχει, λέγεται, ἀντίθεσις μεταξὺ διαφόρων γνωμῶν τῆς κρινομένης συγγραφῆς ἐν συγκρίσει πρὸς τὰς γνώμας τοῦ Χρυσοστόμου. Παραδειγματικά ἀντιθέσεως φέρεται ἡ παραχώρησις εἰς τὰ «πολιτικὰ πράγματα», (κεφ. 89 καὶ 84) πρᾶγμα τὸ δποῖον, λέγεται, δὲν κάμνει δ Χρυσόστομος.

'Άλλὰ πρῶτον καὶ κύριον δὲν πρόκειται εἰς τὰ κεφάλαια αὐτὰ γιὰ «παραχώρησιν», ἀλλὰ γιὰ «ἀπαίτησιν» ἢ μᾶλλον «ἀπαιτήσεις», ὡστε τὰ πολιτικὰ πράγματα νὰ μὴ φέρουν εἰς σύγκρουσιν πρὸς τὰς γενικὰς ἡθικὰς ἀρχὰς τοῦ Χρυσοστόμου. Διότι εἰς τὸ κεφ. 89 ἀπαιτεῖται νὰ δίδεται εἰς τὰ παι-

70. "Ἐν. ἀν. σελ. 31.

71. 'Ο Δ. Ν. Μωραΐτης εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ «Παπύρου» σελ. 17 λέγει: «'Αφ' ἑτέρου δὲ τὸ πραγματεία αὗτη σχεδόν οὐδεμίαν διμοιότητα παρουσιάζει πρὸς γνήσιον λόγον τοῦ Χρυσοστόμου, τὸν ὑπ' ἀριθ. 27 «Περὶ παίδων ἀνατροφῆς» (Μ. 63, 763 κ. ἑξ.), διν καὶ δ Migne παραδέχεται καὶ δημοσιεύει μεταξὺ τῶν ἔργων τοῦ Χρυσοστόμου». Προφανῶς θὰ πρόκειται περὶ λάθους. Διότι δὲ λόγος αὗτὸς δὲν εἶναι λόγος, ἀλλ' ἀπλῶς «ἔκλογή» ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Χρυσοστόμου καὶ ἄρα «κατὰ μέρος» μὲν γνήσιον προϊὸν τοῦ Χρυσοστόμου, «κατὰ σύνθεσιν» δημιούργηση γνήσιον, ἀφοῦ εἶναι τοῦ Διαφνοπάτου πόνημα (βλ. ὀντοτέρῳ ὑποσ. 13).

διὰ ἐπάγγελμα ἐκ «τῶν οὐκ ἔχοντων ἀμαρτήματα», καὶ αὐτὸς ἐπεκτείνεται καὶ εἰς τὸ στρατιωτικὸν καὶ εἰς τὸ δικηγορικὸν καὶ εἰς «ὅτιοῦν τοιοῦτον» ἐπάγγελμα ἀπὸ ὅσα ἀρμόζουν εἰς ἐλευθέρους τῶν ἀνωτέρων κοινωνικῶν τάξεων. Εἰς τὸ κεφ. 84 τούτεται, ὅτι ὁ νέος, ἢν εἴναι ἐγκρατῆς, θὰ ἔχῃ ἐύδοκιμησιν καὶ εἰς τὰ πολιτικὰ πράγματα.

Ἐάν ἀκόμη ληφθῇ ὑπὸ ὄψιν, ὅτι ἡ κρινομένη συγγραφὴ ἔξεταῖται τὴν ἀγωγὴν τῶν νέων, οἱ ὅποιοι πρόκειται νὰ ζήσουν καὶ νὰ δράσουν εἰς τὸν κόσμον καὶ δὲν θὰ γίνουν ἀναχωρηταὶ μοναχοί⁷², τότε καταλαβαίνει κανείς, ὅτι μία ἀπαίτησις ἀντίθετος, δηλαδὴ νὰ μὴ ἀσκοῦν κοσμικὰ ἐπαγγέλματα, θὰ ἥτο παρὰ πᾶσαν λογικήν. Γι' αὐτὸς ἀκριβῶς δίδεται εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν μόνον ὁ χριστιανικὸς τρόπος ἐκλογῆς καὶ ἀσκήσεως τῶν κοινωνικῶν ἔργων.

Ἐπειτα δῆμος καὶ εἰς τὰ ἄλλα ἔργα του ὁ Χρυσ. ἐκφράζει διμοίας γνώμας. Διὰ τὴν εὐλαβὴν καὶ ἡμικήν ζωὴν ἐντὸς τοῦ κόσμου διμιλεῖ π.χ. εἰς τὴν κα' διμιλ. εἰς Ἐφεσ. § 1 (M. 62, 150). Διὰ τὰ «πολιτικὰ πράγματα» λέγει δημοια εἰς τὴν γ' διμιλ. εἰς Ἰωάν. § 1 (M. 59, 37) καὶ διὰ τὰ στρατιωτικὰ καὶ λοιπὰ εἰς τὴν ε' διμιλ. εἰς Α' Θεσσ. § 3 (M. 62, 426).

ε' Αἱ διαφοραὶ μεταξὺ τῶν ἔργων τοῦ Χρυσ. καὶ τῆς κρινομένης συγγραφῆς, τὰς δημοίας φέρουν οἱ ἀρνούμενοι τὴν γνησιότητα, εἶναι αἱ ἔξης:

1) Ἐδῶ γίνεται εὐδὺς λόγος γιὰ τὰς ψυχικὰς λειτουργίας, ἐνῷ ὁ Χρυσ. «σπανίως σχετικῶς καὶ μόνον ἀκροθιγῶς καὶ παρεπιπτόντως ποιεῖται λόγον περὶ τῶν ψυχικῶν λειτουργιῶν»⁷³.

Ἐν προκειμένῳ ἰσχύοντι δσα ἐλέχθησαν παραπάνω σελ. 340 ἔξ. ὃς πρὸς τὴν «ψυχολογικὴν θεωρίαν περὶ αἰσθήσεων». Ἄλλα δηλαδὴ παρόμοια ἔργα τοῦ Χρυσ. δὲν ὑπάρχουν ὥστε νὰ ἡμιπορῇ κανεὶς νὰ κάμηνη σύγκρισιν. Ἐντεῦθεν ἔπειται, ὅτι τὰ λεγόμενα ταῦτα δὲν εὐσταθμοῦν μεθοδολογικῶς.

2) Εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν χρησιμοποιεῖται ψυχολογικὴ «ὅρολογία» διαφορετικὴ ἀπὸ τὴν χρησιμοποιουμένην ὑπὸ τοῦ Χρυσοστόμου. Ὁ Χρυσ. δηλαδὴ ἔχει π.χ. τοὺς δρους «γενικώτατον πάθος», «τὸ θυμῶδες», «λογισμὸς», «νοῦς ἥνιοχος». οἱ ὅποιοι δὲν ἀπαντοῦν εἰς τὴν κρινομένην συγγραφήν.

Ἡ φράσις «γενικώτατον πάθος» δὲν εἶναι δρος, ἀλλ' ἀπλὴ ἐκφραστική. Διότι εἰς τὴν ιζ' διμιλίαν εἰς Ματθ. § 1 (M. 57, 255) ἀφοῦ εἰπῇ ὁ Χρυσ. γιὰ τὴν διδακτικὴν ἐνέργειαν τοῦ Ι. Χ., τὴν μετ' ἔξουσίας γινομένην, λέγει· «Ἄρξαμενος γὰρ ἀπὸ τῶν γενικωτάτων ἐν ἡμῖν παθῶν, θυμοῦ λέγω καὶ ἐπιθυμίας» (ταῦτα γὰρ ἔστι μάλιστα τὰ τυραννοῦντα ἐν ἡμῖν καὶ τῶν ἀλ-

72. Προβλ. κεφ. 19. «Θρέψον ἀθλητὴν τῷ Χριστῷ, καὶ ἐν κόσμῳ ὅντα δίδαξον εὐλαβῆ ἐκ πρώτης ἡλικίας».

73. Δ. Ν. Μωραΐτου, μν. ἔ. σελ. 35.

λων ὅντα φυσικώτερα)...». Οἱ μόνοι λοιπὸν ἀπομένοντες δροὶ εἶναι «θυμὸς» καὶ «ἐπιθυμία», οἱ δποῖοι ἐπανειλημμένως χρησιμοποιοῦνται εἰς τὴν ις' διμιλ. Ματθ., καὶ οἱ δποῖοι χρησιμοποιοῦνται καὶ εἰς τὴν κρινομένην συγγραφήν.

Περὶ τοῦ «λογισμοῦ» (καὶ ὅχι λογιστικοῦ) καὶ «νοῦ ἡνιόχου» γίνεται λόγος εἰς τὴν ις' διμιλ. εἰς Ἐφεσ. § 3 (M. 62,120). Ἀφοῦ ἀναπτυχθοῦν τὰ σχετικὰ μὲ τὴν εὐτραπελίαν καὶ τὰ λοιπὰ πάθη, προστίθεται : «Ταῦτα δὴ οὖν τὰ δύο τῆς ψυχῆς εἰδῆς ωθούσαντες καὶ ύποζεύξαντες τῷ λογισμῷ, καθάπερ ἵππους εὐηνίους, τὴν ἐπιθυμίαν καὶ τὸν θυμόν, οὕτως ἐπιστήσωμεν τὸν νοῦν ἡνίοχον...» Συντακτικὴ ἀνάλυσις τῆς φράσεως μᾶς ἀποδεικνύει, δτι τὸ «ἡνίοχον» δὲν εἶναι ἐπιθετικὸς προσδιορισμὸς εἰς τὸ «νοῦν» (ὅ ἡνίοχος νοῦς), ἀλλὰ οἵονεὶ κατηγορούμενον εἰς τὸ «νοῦν», τὸ δποῖον πάλιν εἶναι ἀντικείμενον τοῦ «ἐπιστήσωμεν». Ἡ χρῆσις τοῦ «ἡνίοχος» γίνεται ἔνεκα τῆς παραβολῆς πρὸς τοὺς ἵππους τοὺς εὐηνίους, δπότε ὁ «νοῦς» δὲν εἶναι ἰσοδύναμον πρὸς τὸ «λογιστικόν», ἀλλὰ κατὶ ἐπὶ πλέον. Εἰς τὴν ις' διμιλ. εἰς Α' Κορ. § 3 (M. 61,144) καλεῖται καὶ δ λογισμὸς ἡνίοχος χωρὶς καὶ νὰ ἀναφέρεται ἢ λέξις «νοῦς»⁷⁴.

3) Ὁ Χρυσ. ἀξιολογεῖ τὰς ψυχολογικὰς λειτουργίας, πρᾶγμα τὸ δποῖον δὲν γίνεται εἰς τὴν κρινομένην συγγραφήν. Ὡς ἀξιολόγησις θεωρεῖται τὸ λεγόμενον εἰς τὸ παραπάνω χωρίον τῆς ις' διμιλίας εἰς Ματθ. § 1 (M. 57,255), δπου γίνεται λόγος γιὰ τὰ «γενικώτατα πάθη». Εἶναι δμως φανερόν, δτι δὲν πρόκειται περὶ «ἀξιολογήσεως», ἦτοι περὶ «ἐκτιμήσεως κατ' ἀξίαν», ἀλλὰ περὶ κρίσεως ποσοτικῆς ἢ ἰσχύος, δπως φαίνεται ἐκ τῶν γαλακτηρισμῶν «τὰ τυραννοῦντα» καὶ «φυσικώτερα».

Γ'. Ἡ ἐξάριησις τῆς κρινομένης συγγραφῆς ἀπὸ παλαιότερα (ἀρχαῖα)
Ἐλληνικὰ συγγράμματα καὶ διδασκαλίας.

Ο Fr. Schulte ἐπεχείρησε νὰ καθορίσῃ τὴν σχέσιν, ποὺ ὑπάρχει εἰς τὸ παιδ. περιεχόμενον μεταξὺ τῆς κρινομένης συγγραφῆς καὶ ἀρχαίων Ἐλληνικῶν διδασκαλιῶν⁷⁵. Ἐπεῖ ἀναφέρεται παταστέματα σχετικὰ μερικὰς ἔρευνας⁷⁶. Καὶ πρῶτον ὁ Sch. ἐξετάζει τὴν σχέσιν μεταξὺ τῆς κρινομένης συγγραφῆς καὶ τοῦ γνωστοῦ ἔργου «περὶ παίδων ἀγωγῆς», δπερ ἀποδίδεται εἰς τὸν Πλούταρχον. Πρὸς τῷ χωρίῳ ἐκ τῆς γ' διμιλ. εἰς Ιωάν. § 1 ἔχει καὶ

74. Η ἴθυνουσα θέσις τοῦ «νοῦ» ἢ τοῦ «λογισμοῦ» ἐπὶ τῆς ψυχῆς, ἢ δποῖα θεωρεῖται ἐστία τῶν «παθῶν», εἶναι ἀνέκαθεν ἐλληνικὴ σκέψις. Πρβλ. π.χ. Πλάτωνος Φαῖδρ. 246 Α ἔξ. 247 Β 25 Σ Δ. Ἀπολ. 30 Ε. Κ λ ἡ μ. Ἄ λ ε ξ. Παιδαγ. ΙΙ, 28, 3 Μ. Β α σ ι λ ε ι ο ν Παραίνεσις πρὸς νέους, κεφ. VII, VIII, IX.

75. Εἰς τὴν σελ. XIX κ. ἔξ.

76. Π.χ. τοῦ Pohlenz περὶ χρησιμοποιήσεως τοῦ ἔργου τοῦ Πλουστάρχου «περὶ εὐθυμιάς», Zeitschrift f. wissenschaftliche Theologie XLVIII 1, 1904, σελ. 92 κ. ἔξ.

τὸ σχετικὸν τοῦ Μ. Βασιλείου ὡς πρὸς τὸ εὐπλαστὸν τῆς παιδικῆς ψυχῆς⁷⁷. Πρὸς τούτοις διμιλεῖ δὲ Sch. καὶ διὰ τὴν καθόλου ἐπίδρασιν τῶν κυνικῶν καὶ στωϊκῶν φιλοσοφημάτων ἐπὶ τῶν χριστιανῶν συγγραφέων τῆς ἐποχῆς⁷⁸. Ἐκτὸς τῶν ἄλλων παραπέμπει καὶ εἰς τὰ σχετικὰ χωρία τῶν ἔργων τοῦ Πλάτωνος ὡς πρὸς τὰς ἔδρας τῶν ψυχ. λειτουργιῶν, ὅπως εἶχε κάμει καὶ δὲ Haidacher⁷⁹. Περὶ ἀμείσου ἐπιδράσεως δὲν γίνεται κανὸν λόγος⁸⁰ μόνον ἡ γενικὴ ἐπίδρασις τῆς φιλοσοφ. παραδόσεως ὑπάρχει.

Οὐ Chr. Baur ἀναφέρει τὰ ἐκ τοῦ Πλάτωνος, ὅπως καὶ δὲ Schulte, καὶ τονίζει, ὅτι ἡ τριχοτομικὴ διάκρισις δὲν ἀπαντᾷ πλήρης εἰς ἄλλα ἔργα τοῦ Χρυσοστόμου⁸¹. Αὐτὸς μάλιστα τὸ θεωρεῖ καὶ ὡς ἔνδειξιν, ὅτι ἡ κρινομένη συγγραφὴ Ἰωάννου προέρχεται ἀπὸ τοὺς χρόνους τῶν σπουδῶν τοῦ Χρυσ. ἡ τούλαχιστον δὲν πολὺ ὕστερον⁸².

Οὐ Δ. N. Μωραΐτης ἀναφέρει τὰ παραπάνω χωρὶς νὰ μνημονεύῃ ὁητῶς τοὺς προηγουμένους καὶ τὰ θεωρεῖ ὡς λόγους κατὰ τῆς γνησιότητος τῆς συγγραφῆς⁸³.

Ἄς Ἰδωμεν καὶ ἐδῶ, πῶς ἀκοιβῶς ἔχουν τὰ πράγματα.

1. Ἡ ἐξάρτησις ἀπὸ τὸ «περὶ παιδῶν ἀγωγῆς».

Δύο στοιχεῖα ἀναφέρονται καὶ συγκρίνονται καὶ τῆς ψυχῆς καὶ τῆς μονιμότητος τοῦ ἀποτελέσματος, ὅπερ περιέχεται εἰς τὰ κεφ. 20 καὶ 21· β' ἡ μὴ διήγησις τῶν τυχόντων μύθων (κεφ. 38 καὶ 39).

Ἡ ἀκοιβεστέρα ἐξέτασις τῶν πραγμάτων μᾶς παρουσιάζει τὰ ἐξῆς. α' Ο Χρυσ. κάμνει π. χ. δύοιον λόγον καὶ εἰς τὴν γ' διμιλ. εἰς Ἰωάν. § 1 (M. 59,37 ἔξ.) καὶ εἰς τὴν β' διμιλ. εἰς Β' Θεσσ. § 4 (M. 62,478) διὰ τὸ εὐπλαστὸν τῆς ψυχῆς. Μία παραβολὴ τῶν ἐν σελ. 354 ἀντιπαρατιθεμένων τριῶν τούτων κειμένων, ἥτοι καὶ τοῦ περὶ «παιδῶν ἀγωγῆς» καὶ τῆς κρινομένης συγγραφῆς καὶ τῶν παραπάνω χωρίων τοῦ Χρυσ., παρουσιάζει ὑπάρχουσαν μεγαλυτέραν δμοιότητα ὡς πρὸς τὴν φράσιν μεταξὺ τῶν χωρίων τοῦ Χρυσ. καὶ τοῦ περὶ παιδῶν ἀγωγῆς παρὰ μεταξὺ τῆς κρινομένης συγγραφῆς καὶ τοῦ περὶ παιδῶν ἀγωγῆς· ἐπίσης καὶ τοῦ M. Βασ. ἡ φράσις δμοιάζει περισσότερον πρὸς τὴν τοῦ Πλουστάρχου. Θὰ ἐπρεπεν ἄρα, ἀν ἥθελε κανεὶς νὰ δώσῃ τέτοιαν ἀξίαν, νὰ ἀρνηθῇ τὴν γνησιότητα μᾶλλον τῶν γνησίων ἔργων τοῦ Χρυσοστόμου παρὰ τῆς κρινομένης συγγραφῆς! β' Τὸ ἴδιο καὶ χειρότερο συμβαίνει καὶ μὲ τὸ δεύτερον στοιχεῖον, δηλαδὴ

77. Ἐκ τοῦ «Οροι κατὰ πλάτος», ἐρώτ. ιε, § 4 (M. 32,956 A).

78. Εἰς τὴν σελ. XXII.

79. Σελ. 61 ὑποσημ. 3

80. Εἰς τὸ μν. ἔ. τόμ. Α'. σελ. 144.

81. Βλέπ. παρακάτω.

82. Εἰς τὸ μν. ἔ. σελ. 32 κ. ἔξ.

τὴν μὴ διήγησιν εἰς τὰ παιδία τῶν τυχόντων μύθων. Καὶ πρῶτον τὸ περὶ παιδών ἀγωγῆς μνημονεύει τὴν σχετικὴν γνώμην τοῦ «δαιμονίου Πλάτωνος»⁸⁸ καὶ λέγει, ὅτι εἶναι ὁρθή. "Ἐπειτα ἡ διατύπωσις εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν δὲν διμοιάζει πρὸς τὴν διατύπωσιν τοῦ «περὶ παιδών ἀγωγῆς». Τουναντίον ἡ διμοιότης τῆς φράσεως μεταξὺ τῆς κρινομένης συγγραφῆς καὶ

**Γ' δμιλ. εἰς Ἰωάνν. § 1
(Μ. 59, 37 ἑξ.)**

«Μὴ ταῦτα, μή, ἀδελφοί! Καὶ γάρ μάλιστα ἡ ἡλικία τούτων δεῖται τῶν ἀκουσμάτων. Ἀπαλὴ γάρ οὐσα ἐγαποτίθεται τὰ λεγόμενα καθάπερ τινος σφραγίδος τῆς ἀκροάσεως ἐν πηρῷ τῇ διανοίᾳ τῇ τούτων ἐντυπωμάνησ». Πρβλ. Γ' Λόγιος πρὸς πιστὸν πατέρα § 6 (κατωτέρω εἰς τὰ περὶ τῆς φιλολογικῆς ἐνότητος λεγόμενα).

**Παροῦσα συγγραφὴ
κεφ. 20**

«Ἄν εἰς ἀπαλὴν ἔτι οὕτων τὴν ψυχὴν ἐντυπωθῇ τὰ καλὸν διδάγματα, οὐδεὶς αὐτὰ ἔξελειν δυνήσεται, ὅταν σκληρὰ γένηται, ὡς τύπος, ὥσπερ καὶ ὁ κηρός».

Πλουστάρχου, Περὶ παιδῶν ἀγωγῆς κεφ. 7

«Ἐξπλαστὸν γάρ καὶ νηγὸν ἡ νεότης καὶ ταῖς τούτων ψυχαῖς ἀπαλαῖς ἔτι τὰ μαθήματα ἐντήκεται· πᾶν δὲ τὸ σκληρὸν χαλεπῶς μαλάττεται. Καθάπερ γὰρ αἱ σφραγῖδες τοῖς ἀπαλοῖς ἐναπομάττονται κηροῖς, οὕτως αἱ μαθήσεις ταῖς τῶν ἔτη ταῖς παιδίων ψυχαῖς ἐναποτυπούνται».

**Β' δμιλ. εἰς Β' Θεσσ. § 4
(Μ. 62, 478)**

«Πρὸς γάρ διαλέξεις ἡ ψυχὴ ποιοῦται. ... ὥσπερ γάρ κηρός τις ἔστιν ἡ ψυχὴ· ὃν μὲν γάρ ψυχράς ἐπαγάγγης ὅμιλίσις, ἐπώρωσις αὐτὴν καὶ ἐσκλήρυνας, ὃν δὲ πεπυρωμένας, ἐμάλαχας· μαλάχας δὲ τυπὸς πρὸς ὃν τέλλεται τὴν εἰκόνα τὴν βασιλικὴν ἔγχαράττεις».

κεφ. 21

«Ἐπειδόν δὲ τύχῃ τυπωθῆναι (ὅ μαργαρίτης), οὐκέτι κύριος ἔστι διατυποῦσαι. Τὸ μὲν γάρ ἀπαλὸν πρὸς πᾶν ἐπιτήδειον ἔστι, ... τὸ δὲ σκληρόν, ὥσπερ ἀπολαβόν τινα διάθεσιν τὴν σκληρότητα, οὐκ εὐκόλως αὐτῆς ἐξίσταται οὐδὲ ἐφ' ἕτεραν μετοικίζεται διάθεσιν».

Μεγ. Βασιλ. "Ορ. κατά πλάτ. ἔρώτ. ιε' § 4 (Μ. 31, 956Α). «Ἐξπλαστὸν οὖν ἔτι οὗτον καὶ ἀπαλὴν τὴν ψυχὴν καὶ ὡς κηρὸν εἴσειτον ταῖς τῶν ἐπιβαλλομένων μορφαῖς ράβδοις ἐκτυπωμένην, πρὸς πάσαν ἀγαθῶν δισκησιν εὐθὺς καὶ ἐξ ἀρχῆς ἐνάγεσθαι χρῆ».

**Β' δμιλ. εἰς Β' Θεσσ. § 4
(Μ. 62, 478)**

«Διό, παρακαλῶ, ἀπὸ τίτθης τὰ παιδία λαμβάνοντες μὴ μύθους γραῦκοις αὐτὰ ἐνεθίζωμεν, ἀλλ' ἐκ πρώτης ἡλικίας...».

κεφ. 38

«Μὴ τοίνυν, μηδὲ μύθους ἀκουσέτωσαν λοιρθδεῖς καὶ γραῦδεις».

κεφ. 7

«Καὶ μοι δοκεῖ Πλάτων ὁ θαυμόντος ἐμπελῶς παρασινεῖν τοῖς τίτθαις μὴ τὸν τυχότας μάθοντας τοῖς παιδίοις λέγειν, ἵνα μὴ τὰς τούτων ψυχὰς ἐξ ἀρχῆς ἀνοίξας καὶ διαφθορᾶς ὀνταπίμπλασθαι συμβαίνει».

κα' δμιλ. εἰς Ἔφεσ. (Μ. 62, 150)

«...τῇ δὲ ἀνοίξα προσθήκη γίνεται καὶ τὰ παρὰ τῶν ἔξωθεν λόγων, δταν μάθωσιν ἔκει τοὺς παρ' αὐτοῖς θανμαῖς οὐκένοις ἥρω-ας παθῶν διούλους δύντας».

κεφ. 39

«(ἐπανερχόμενος μετὰ παρέκβασιν) Μὴ τοίνυν ἀκουέτωσαν μύθους τοιούτους».

τοῦ χωρίου β' ὅμιλ. εἰς Β' Θεσσ. § 4 (M. 62,478) εἶναι μεγίστη. Τὰ δὲ ἐν τῇ κα' ὅμιλ. εἰς Ἐφεσ. (M. 62,120) εἶναι καθ' ὅλην ἐπεξήγησις τῶν ἀπηγορευμένων μύθων.

Ἄπο δὲ αὐτὰ φαίνεται καθαρά, ὅτι, ἂν ὑπάρχῃ ἔξαρτησις τῆς κρινομένης συγγραφῆς, αὐτὴ εἶναι ἔξαρτησις οὗτως εἰπεῖν ἀπὸ τὸν Χρυσόστομον καὶ δχὶ ἀπὸ τὸ «Περὶ παίδων ἄγωγῆς».

2. Ἡ διδασκαλία περὶ ἔδρας τῶν ψυχικῶν λειτουργιῶν.

Ἡ διδασκαλία θεωρεῖται μὲν Πλατωνική, ἀλλά, λέγεται, μονάχα εἰς τὴν κρινομένην συγγραφὴν εὑρίσκεται, δχὶ δὲ καὶ εἰς τὰ ἄλλα ἔργα τοῦ Χρυσόστομου. Ἄλλα εἰς τὴν ε' ὅμιλ. εἰς Ἐβρ. § 5 (M. 61, 144—145) γίνεται λόγος περὶ τοῦ θώρακος ὃς ἔδρας τοῦ θυμοῦ καὶ περὶ τοῦ ἐγκεφάλου ὃς ἔδρας τοῦ λογιστικοῦ. Περὶ τοῦ ἡπατος ὃς ἔδρας τῆς ἐπιθυμίας δὲν εὑρήκαμεν χωρίον εἰς τὰ ἔργα τοῦ Χρυσόστομου, ἐπτὸς ἀν μᾶς διέφυγε κανένα. Πρόκειται ἀλλως τε περὶ «κοινοῦ κτήματος» τῆς ἐποχῆς, εἰς δὲ τὴν κρινομένην συγγραφὴν λέγεται «ώς φασίν» (κεφ. 65), ἥτοι τὰ λεγόμενα ἀναφέρονται εἰς τὴν κοινῶς ἐπικρατοῦσαν ἀντίληψιν. Αὐτὴν ἀκριβῶς τὴν ἀντίληψιν ἐπιμαρτυροῦν καὶ τὸ «Περὶ φύσεως τοῦ ἀνθρώπου» ἔργον τοῦ Ἐμέσης Νεμεσίου (M. 40, 504—817) καὶ τὸ ἔργον «Περὶ τῆς τοῦ ἀνθρώπου κατασκευῆς» Μελετίου τοῦ Μοναχοῦ (M. 67, 1076—1309), εἰς τὰ δποῖα παρέπεμψεν ἥδη ὁ Haidacher καὶ τὰ δποῖα ἀναφέρει καὶ ὁ Δ. Ν. Μωραΐτης. Τὰς ἴδιας ἀντιλήψεις εὑρίσκει κανένας καὶ εἰς τὸν Κλήμεντα τὸν Ἀλεξανδρέα καὶ εἰς τὸν Σχολιαστὴν του (Παιδαγ. I, B', 5, 1 καὶ II, B', 34, 2). Ὁ Χρυσόστομος κατὰ τὰς σπουδάς του ἐν Ἀντιοχείᾳ εἶχε μάθει διποὺς γενικὸν κτῆμα ἐδιδάσκετο καὶ τὰς ψυχολογικὰς γενικὰς γνώσεις⁸⁴. Ὅστε καὶ ἀπὸ τῆς ἀπόφεως αὐτῆς ἡ παρουσία ἢ ἡ ἀπουσία τῶν κοινῶν γνώσεων νὰ μὴ ἔχῃ καὶ εἰδικήν τινα ἀποδεικτικὴν σπουδαιότητα.

3. Ἡ ἀρετολογία.

Ομοία μὲν τὰ περὶ τῆς ἔδρας τῶν ψυχ. λειτουργιῶν ἡμποροῦν νὰ λεχθοῦν καὶ διὰ τὴν ἀρετολογίαν (κεφ. 65), ἡ δποία δεικνύει τὴν ἐπίδρασιν κοινῶν ἐλληνικῶν φιλοσοφικῶν ἀντιλήψεων. «Ολη ἡ ἐπιστημονικὴ σκέψις εὑρίσκετο ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς ἐλλ. φιλοσοφίας, ὥστε μόνον ἡ μὴ ἐπίδρασις νὰ εἶναι δυνατὸν νὰ ἐμβάλῃ κανένα εἰς σκέψεις. Περὶ δὲ τῆς «μεσότητος» (κεφ. 69) ὁ Χρυσ. καὶ εἰς τὰ ἄλλα ἔργα του παρουσιάζει δμοίας ἀντιλήψεις, ἀφοῦ δμιλεῖ σχετικῶς καὶ εἰς τὴν ιστ' ὅμιλ. εἰς Ματθ. § 7 (M. 57, 248).

(Συνεχίζεται)

84. Περὶ τῶν σπουδῶν του βλπ. Chr. Baur, A', σελ. 16—21. Ρητορικὴν ἥκουσεν ἀπὸ τὸν Λιβάνιον καὶ φιλοσοφίαν ἀπὸ τὸν Ἀνδραγάθιον, ὁ δποῖος ἐδιδάσκε τὰ τῆς ἐποχῆς «ἐκλεκτικᾶς». Εἰς τὴν ιατρικὴν ἀνθρωπολογίαν ὁ Χρυσ. κατεῖχε τὰς γενικὰς γνώσεις τῆς ἐποχῆς του.